Got motivation? How to investigate your learners' motivation in language learning

Kim Bower
Language World March 2016

Focus

- Review previous models
- Present and explore a new model for investigating language learner motivation in the classroom
- Examples from the context of contrasting case studies in 3 state schools, 2 established CLIL projects, 1 embryonic.
- Samples from Data collection instruments
 - Questionnaire Y8/Y9 CLIL/immersion group
 - questions for pupil focus groups
 - questions for interviews with teachers, middle and senior leaders
 - proforma for lesson observation

The journey so far ...previous models Dörnyei 1994:280

Components of Foreign Language Learning Motivation

Language level Integrative Motivational subsystem

Instrumental Motivational subsystem

Learner level Need for achievement; Self-confidence

Lang. use anxiety; perceived L2 confidence;

causal attributions; self-efficacy

Learning situation level:

Course-specific motivational components

Interest; Relevance; Expectancy; Satisfaction

Teacher-specific motivational components

Affiliative drive; Authority Type; Direct socialisation of motivation: (modelling; task presentation; feedback)

Group-specific motivational components

Goal-Orientedness; Norm & Reward system; Group Cohesion; Classroom Goal structure

Williams and Burden 1997 Psychology for Language Teachers

Fig. 2 A three stage model of motivation

reasons for _____ deciding to _____ sustaining the doing do something effort, or something

Williams and Burden 1997

Internal factors subject to External factors

- 1. Intrinsic interest of activity
- 2. Perceived value of activity
- 3. Sense of agency
- 4. Mastery
- 5. Self-concept
- 6. Attitudes
- 7. Other affective states
- 8. Developmental age and stage
- 9. Gender

1. Significant others

- 2. the nature of interaction with significant others
- 3. the learning environment
- 4. the broader context

Fig 2. Factors influencing an individual's decision to act based on Williams and Burden 1997

The Components of Motivational L2 Teaching Practice Dörnyei 2005

Creating the basic motivational conditions

Encouraging positive retrospective self- evaluation

Creating the basic motivational conditions

- Appropriate teacher behaviours
- A pleasant and supportive classroom atmosphere
- A cohesive learner group with appropriate group norms

Generating initial motivational

Encouraging positive retrospective self-evaluation

- Promoting motivational attributions
- Providing motivational feedback
- Increasing learner satisfaction
- Offering rewards and grades in a motivating manner

Motivational **Teaching**

Practice

Generating initial motivation

- Enhancing the learners'L2related values and attitudes
- Increasing the learners' expectancy of success
- Increasing the learners' goalorientedness
- Making the teaching materials relevant for the learners
- Creating realistic learner beliefs

Maintaining and protecting motivation

- Making learning stimulating
- Presenting tasks in a motivating way
- Setting specific learner goals
- Protecting the learners' selfesteem and increasing their self-confidence
- Allowing learners to maintain a positive social image
- Promoting cooperation among the learners
- Creating learner autonomy
- Promoting self-motivating learner strategies

Maintaining and protecting motivation

Socio dynamic period: complex dynamic systems perspective

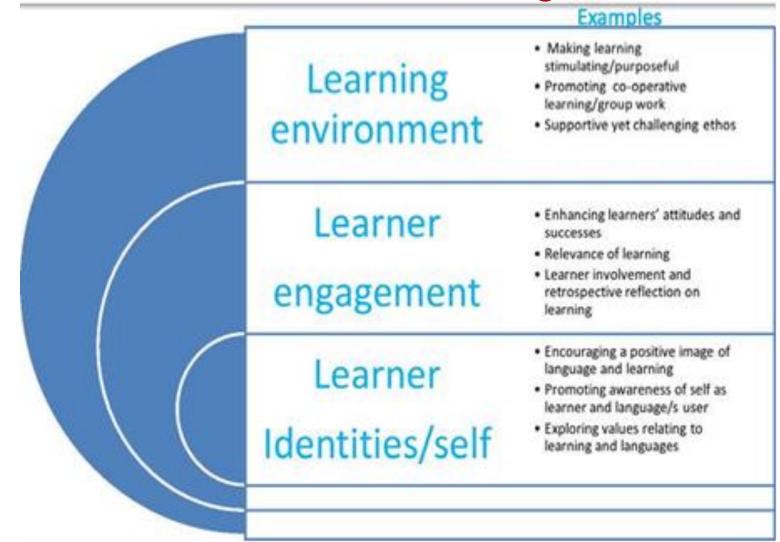
Dörnyei and Ushioda 2011:91

The broad distinctions between motivation, cognition and affect phenomena are still valid but

'should be viewed as dynamic subsystems that have continuous and complex interaction with each other'

Coyle, 2011:17

A Process Model - Investigating Motivation in CLIL settings



Context: exemplar case study CLIL models summary

School	Project type	Curriculum & Questionnaire respondents	Focus groups
Ash School 11-16 Inner city, high FSM, almost all EAL Beech School 11-18	Curriculum Strand School-based project	ICT, PSHE, Tutor group for three years Year 8 group Subject strand of Geography in	 2 groups: 8 x Year 8 pupils drawn from questionnaire group 1 group: 10 x Year 8 pupils: 5 from questionnaire group;
Leafy suburb, almost all white, few EAL	project	French Year 8 group	5 from high ability group 1 group: 6 x Year 7 pupils (German Geography)
Cedar School 11-18 Faith school c. 50% white, 50% Ethnic minority heritage EAL above average	Language- based projects based on links with other areas of the curriculum	Subject module of History and Science in French lessons: 9 lessons Y9 group	1 group: 10 x Y9 top set drawn from questionnaire group1 group: 8 x Y9 bottom set

Process motivation model for investigating language learning pedagogical approaches

Aspects of motivation

Learning environment:

- learner,
- teacher,
- course specific

Learner engagement:

- perceived value of activity;
- attitudes towards learning;
- perceptions of learning;
- engagement in learning tasks

Learner Identities/Self:

- self concept,
- mastery

Aspects of motivation are explored by:

- Principal characteristics
- Exemplification of potential sources of evidence for principal characteristics: what to look for
- Potential investigation methods/ instruments

Aspect of motivation: Learner engagement

Principal Characteristics	Exemplification what to look for	Potential Investigation methods
Perceived value of activity	 personal relevance anticipated value of outcomes intrinsic value of activity identified regulation (helped by others to identify how the learning is important to them) 	 learner questionnaire/ interview focus group teacher interview observation
Learner attitudes towards	language learning in generalthe TLthe TL community	learner questionnairefocus groupteacher interviewobservation
Learner perceptions of their learning	 learner perceptions of: their effort their progress the level of difficulty/challenge 	learner questionnairefocus groupobservation
Engagement in learning tasks	 willingness to engage response to tasks use of learner strategies WTC learner use of the TL progress 	 learner questionnaire focus group teacher interview observation work scrutiny

Data collection in the CLIL study

 ½ day school visit to meet and to discuss research

- Questionnaire sent to a Y8/Y9 CLIL/immersion group
- 3 day visit to each school:
 - questions for pupil focus groups
 - questions for interviews with teachers, heads of department, senior leaders and headteachers
 - -proforma for lesson observation

Engagement: investigation methods

- Learner questionnaire (sent to school for scrutiny prior to sending to pupils). Administer by
 - staff who don't know the class
 - standardised introduction script
 - informs questions, informal and formal for data collection visit
- Learner focus group
 - 2 groups of 6-8 in each setting (recorded & transcribed)
 - follow up questions
- Teacher interview (transcribed)
 - range of staff: class teacher; HoD; senior leader; Head
- Observation
 - naturalistic
 - triangulation

 where did the best data re engagement come from?

Asking the right questions...

- literature
- previous research studies
- documentation
- conversations with staff in setting prior to research
- questionnaire
- scrutiny of class teacher (s)
- pilot

Learner Questionnaire Beech School

1. What do you **like** about being in the Geography in French group? *Tick those that are true for you* The way you learn French

	The way you learn French
	Being in a special group
	Getting on well with everyone in the group
	Speaking French
	Fun
	Learning more about France
	French pen pals
	Getting ahead (accelerated learning)
	Future opportunities
	The teacher
Other	add as many others as you can think of

Questionnaire

9. How enjoyable is learning French for YOU? Tick a box

	Very	Mostly	Sometimes	Not enjoyable
	enjoyable	enjoyable	enjoyable	
Learning	4	3	2	1
French				

11. How would you rate your level of **effort** in Geography in French classes since September? **Tick a box**

	Maximum	Good	Satisfactory	
	effort	effort	effort	effort
In class	4	3	2	1
At home	4	3	2	1

12. How would you describe your **progress** in French since September in each of the four main skill areas? **Tick a box for a), b), c) and d)**

	Excellent	Good	Satisfactory	Poor
a) Listening				
b) Speaking				
c) Reading				
d) Writing				

15. In Geography lessons where French is used, I am usually...... *tick one or more of these:*

confident
fed-up
interested
confused
enjoying the lesson
bored
achieving
Or add your own word or words

Question from Italic study (Coyle, 2011)

because... (give your reasons)

......

Where challenge was too great ... I am usually....

'fed-up, bored and slipped into a coma because I fell behind in class and couldn't catch up'.

Fed-up, bored and suicidal because the lesson was too hard for me to keep up. Everyone else knew what to do so I just messed around.

Optimal challenge

- high concentration levels
- > exceptionally well-developed listening skills
- ➤boredom rare
- >any confusion not demotivating

Confusion often used with positive states, e.g.:

'confident, interested, confused, enjoying the lesson and achieving because sometimes with some words I am confused with the differences' (girl)

'interested and confused because I love trying to learn French. I find it harder to learn History and French at the same time'.(boy)

Focus group Questions Ash School

- 1. What do you enjoy most in your CLIL French? What has been the most interesting thing you've done in the CLIL group?
- 2. Is there anything you don't like? (Early entry GCSE/ high expectations) Are you glad that you are in the group? Why? Do you think that being in this group will lead to any benefits in the future?
- 3. How challenging or *difficult* is the work you have to do? (challenging is something that you can do but have to try hard at in order to achieve it)
- 4. What sort of things does your teacher do to help you?
- 5. What else might be useful?6. Is it a good or had thing to be given work that is difficult?
- 6. Is it a good or bad thing to be given work that is difficult?7. What opportunities do you have to learn more about French speaking
- 8. You mentioned trips in your questionnaires
 - how many of you have been on a French exchange?

people and countries? In lessons and outside lessons.

- a school trip to a French speaking country?
- are there any trips just for the CLIL group?
- 9. What do you think the value of trips to a French speaking country is? [e.g]

- 10. Is it important to have friends in a French speaking country? Why is that?
- 11. How hard do you think you work in CLIL lessons?Is this the same in your other lessons?
 - Why do you think this might ha?
 - Why do you think this might be?
 - What kinds of things motivate you to work hard?
- 12. What do you think you have achieved through being in the immersion group'Could you give me an example of something you are proud of?
 - Many of you described your progress as good—
 - What made you choose good rather than excellent?What would you need to do to move from good to excellent?
 - As well as a better level of French, have you achieved anything else?
- 13. What kind of skills do you think you are learning by using French to learn? Learning strategies?
- 14. Could you give me an example of something you learn that you learnt better because you learnt it in a different language? Why do you think this is?
- 15. Is it important to learn another language? Why?

In Ash School, nine learners cited the following examples of progress and achievement:

- 'being able to speak and have good pronunciation'
- 'how much we are learning throughout this past year'
- '... now I can go on in sentences'
- 'higher listening skills'
- 'writing French'
- 'cooperating'
- 'communicating'
- 'learning to cope with other cultures'
- · 'confidence'.

Teacher interview questions

- 1. What do you consider to be the main elements of CLIL that enhance pupil motivation? [e.g....]
- 2. What impact do you think the project has on *pupil* perceptions of their learning
 - a) in terms of **effort**? b) in terms of their **progress**?
- 3. How does pupil performance compare with others in the year groupa) in MFL?b) in other subjects?
- 4. What **impact** does learning in this way have **on**
 - cognitive challenge planned by the teacher and on levels of cognition attained by the pupils?

- 5. Thinking about the **impact** you think learning in this way has on *pupil attitudes* **towards learning** what are pupil attitudes like
 - towards language learning in general?
 - towards use of the target language for the pupils involved?
 - towards the TL community?
- 6. Do you have any evidence for these opinions?
 - What do pupils particularly enjoy?
 - What do they dislike?
- 7. Which aspects of the immersion project have you found to motivate boys/girls? Any evidence?

Observation proforma: learner engagement

Prompts: perceived value of activity, intrinsic interest: curiosity, challenge; learner attitudes towards languages/TL/TL community, learner perceptions of their learning: effort, progress, challenge; engagement in learning tasks: willingness to engage, WTC, use of learner strategies

TL 1	Teacher		TL Learner
		Routines	
		Giving out	
		Permission	
		Q&A	
		Help request	
		Pair work	
		Explain to others	

The new model

- Complex, coherent, in-depth approach for investigating a range of motivational characteristics
- for planning research and interpretive analysis

Planning - use model:

- to plan research what aspects will you focus on?
- to develop each investigation tool
- not every aspect is relevant to every tool
- a prompt when planning; a checklist for draft tools

Analysis of results:

- provides a coherent framework
- themes for organisation of findings

Aspect of motivation: Learner engagement

Principal Characteristics	Exemplification what to look for	Potential Investigation methods
Perceived value of activity	 personal relevance anticipated value of outcomes intrinsic value of activity identified regulation (helped by others to identify how the learning is important to them) 	 learner questionnaire/ interview focus group teacher interview observation
Learner attitudes towards	language learning in generalthe TLthe TL community	learner questionnairefocus groupteacher interviewobservation
Learner perceptions of their learning	 learner perceptions of: their effort their progress the level of difficulty/challenge 	learner questionnairefocus groupobservation
Engagement in learning tasks	 willingness to engage response to tasks use of learner strategies WTC learner use of the TL progress 	 learner questionnaire focus group teacher interview observation work scrutiny

Contact details

k.bower@shu.ac.uk

Kim Bower
Principal Lecturer
Sheffield Institute of Education
Sheffield Hallam University

References

- **Bower, K.** (2014) To what extent does Content and Language Integrated Learning (CLIL) as a language-based project approach promote pupil motivation in the teaching of MFL in three secondary schools in England?, The University of Hull, Hull.
- **Coyle, D.** (2011) *ITALIC Research Report Investigating Student Gains: Content and Language Integrated Learning.* Edinburgh: University of Aberdeen, Esmée Fairbairn Foundation.
- **Dörnyei, Z.** (1994) Motivation and Motivating in the Foreign Language Classroom, 78, 3: 273-284.
- **Dörnyei, Z.** (2005) The psychology of the language learner: Individual differences in second language acquisition, London: Erlbaum.
- Dörnyei, Z. and Ushioda, E. (2011) *Teaching and Researching Motivation*, Harlow: Pearson Education.
- Williams, M. and Burden, R. L. (1997) Psychology for Language Teachers: A Social Constructivist Approach, New York Cambridge University Press.